

Karine Le Goaziou Traductions



Some References

BBC, Warner Bros, Electronic Arts, Compaq, Mc Donalds', Renault, Bosch, Easyphone, Siemens, Disney, Ducros-Calbertson, Financial times, Fullstep, Lonely Planet, Citybank, Ericsson, Opel, Volvo, Mercedes, Aliant, NBTel, Chordiant, Minolta, Acuvue, Groupe Transdev, Observatoire national de l'onchomycose, Musée du chemin de fer de Cork, Electrolux, Women's World Banking, Sony, Microsoft, Electrolux, Saab, Xerox, AEG, Peugeot PSA, AGCO, Guidant, Toyota, Nokia, Sony, Rolls-Royce, Cisco, Honda

**ENGLISH
GERMAN
SPANISH**

RATES

**TRANSLATION
(Agency rates)**

€ 0.09 / source word

PROOFREADING

€ 35.00 / hour

MINIMUM CHARGE

(for small jobs) € 30.00

URGENT RATE +20%

(e.g. week-ends)

Possible discounts available for large volume projects.

TRANSLATIONS & PROOFREADING SERVICES

Translation/update/proofreading of booklets, manuals, reports, brochures, technical sheets and specifications, manuals and instructions for use, contracts, web sites, interfaces, help files, administrative documents, magazines, advertising and sales literature, press releases, etc.

Areas of specialization

General

Computer Science

(Hardware & Software)

**Automotive, Industry,
Technical,**

Telecommunications, IT

**Business, Marketing,
Advertising, Corporate
Communication, Legal
(general, contracts)**

Training

Logistics, Transportation

General Medical sciences

Environment, Tourism, Leisure

Background & Education

- Lincoln International Business School (France) / Master in Business and international affairs
 - Bayerische Akademie für Außenwirtschaft, Munich, (Germany)
- International business & export
- Sheffield Hallam University, Sheffield, (U.K.)
- Marketing and international affairs
- Diploma of Business Studies
- Marc Gilles & Associés – France
- Market studies institute: Translation of surveys and market studies reports
 - Lotus Rose, France
- Dubbing studio of TV documentaries (Animal and cultural) & localisation of software (video games on all platforms).
- Localization coordinator (Planning, translations, proofreading works and audio script layouts)
- From 2000 to present time: Work as a freelance translator.

CAT TOOLS

SDL Trados Freelance 2009

SDLX 2007

Alchemy Catalyst 8.0

Wordfast Pro 2.2.4

Transit 3.0 Satellite PE

Idiom

**Karine Le Goaziou
87 A rue Pierre Viénot
60600 Clermont
Picardie – France**

Tél./fax : +33 (0) 3.60.37.91.39

Mobile: +33 (0)6.63.90.62.70

Email:

klatraductions@gmail.com

karine_legoaziou@yahoo.fr

Siret: 431 384 056 00062
URSSAF: 910401834023001003
APE: 748F

VAT registration number:
FR 05 431 384 056 00062